



FORMULAIRE DE CONSENTEMENT AUX SORTIES

Chers parents ou tuteurs,

Dans le cadre des activités du camp, nous organisons plusieurs sorties en autobus scolaire vers différents lieux (par exemple: Big Water, Hersey Lake, Splash Pad, sentiers dans la forêt, parcs dans le quartier, Kettle Lakes, etc.). Ces sorties permettront aux enfants de vivre des expériences enrichissantes, de découvrir la nature et de s'amuser entre amis.

Nous demandons votre consentement général pour permettre à votre enfant de:

- quitter l'école en autobus scolaire ou par pieds pour ces excursions;
- participer aux activités prévues lors des sorties;
- se baigner ou jouer dans l'eau, sous la supervision de l'équipe du camp Été Soleil.

Dear Parents or Guardians,

As part of the camp activities, we organize several outings by school bus to different locations (for example: Big Water, Hersey Lake, Splash Pad, forest trails, neighbourhood parks, Kettle Lakes, etc.). These outings allow children to enjoy enriching experiences, explore nature, and have fun with friends.

We request your general consent to allow your child to:

- leave the school by school bus or on foot for these outings;
- participate in the planned activities during the outings;
- swim or play in the water under the supervision of the Été Soleil staff.

Nom de l'enfant / Name of child: _____

Signature : _____

Date : _____